

# **«ВЕРНИТЕ МНЕ СВОБОДУ!»**

**Деятели литературы и искусства России и Германии -  
жертвы сталинского террора**

*Мемориальный сборник документов из архивов бывшего КГБ*

Редактор-составитель В. Ф. Колязин  
в сотрудничестве с В. А. Гончаровым  
(Центральный архив ФСБ РФ)

М о с к в а  
М Е Д И У М  
1997

## О ГЛАВЛЕНИЕ

Вместо введения .....	5
ДОКУМЕНТЫ	
I. ЭРДМАН Николай Робертович	
Писатель	
Архивно-следственное дело Н-8620	
Краткая биография .....	14
1. Ордер на арест, 10 октября 1933 .....	16
2. Анкета арестованного, 15 октября 1933 .....	16
3. Постановление об избрании меры пресечения и предъявлении обвинения, 14 октября 1933 .....	18
4. Протокол допроса 15 октября 1933 .....	18
5. Выписка из протокола Особого Совещания при Коллегии ОГПУ, 16 октября 1933 .....	19
6. Письмо Михаила Булгакова И. В. Сталину, 4 февраля 1938 .....	20
7. Справка о реабилитации, 5 октября 1990 .....	20
II. ГЕНШКЕ (Нэр) Каролина Иосифовна	
Актриса	
Архивно-следственное дело П-61632	
Краткая биография .....	22
1. Ордер на арест, 25 июля 1936 .....	24
2. Обвинительное заключение по следственному делу 4090, 14 марта 1937 .....	24
3. Протокол закрытого судебного заседания Военной Коллегии Верховного совета СССР, 16 июля 1937 .....	26
4. Приговор Военной Коллегии Верховного Суда СССР, июля 1937 .....	28
5. Свидетельство о смерти 26 июня 1942, выданное 1 марта 1968 .....	28
6. Справка о реабилитации 13 августа 1959, выданная 12 января 1968 .....	29
7. Справка о месте работы Геншке Каролины Иосифовны перед арестом, 20 февраля 1968 .....	29
8. Письмо Георга Беккера Председателю КГБ СССР В. Крючкову, 8 сентября 1989 .....	30
III. МЕЦГЕР-РАУЗЕ Нина Ивановна	
Артистка балета	
Архивно-следственное дело Н-11501	
Краткая биография .....	32
1. Ордер на арест, 4 декабря 1936 .....	33
2. Анкета арестованного .....	33
3. Справка на лишение свободы, 6 декабря 1936 .....	35
4. Протокол допроса Баэр А., 15 ноября 1936 .....	35
5. Протокол допроса, 3 января 1937 .....	38
6. Справка из Бутырской тюрьмы .....	39
7. Обвинительное заключение, 25 сентября 1937 .....	40
8. Протокол закрытого судебного заседания Военной коллегии, 2 октября 1937 .....	42
9. Приговор по делу Метцгер-Раузе Н. И., 2 октября 1937 .....	43
10. Выписка из протокола Пленума Верховного суда, 27 апреля 1940 .....	44

**IV. ТРЕТЬЯКОВ Сергей Михайлович**  
Писатель  
Архивно-следственное дело Р-4530

Краткая биография .....	46
1. Ордер на арест, 26 июля 1937 .....	48
2. Анкета арестованного, 25 июля 1937 .....	48
3. Протокол обыска на даче арестованного, 26 июля 1937 .....	49
4. Протокол обыска на квартире арестованного, 29 июля 1937 .....	50
5. Заявление арестованного наркому Внутренних дел СССР Н. И. Ежову, 18 августа 1937 .....	51
6. Протокол допроса 21 августа 1937 .....	54
7. Протокол закрытого судебного заседания Военной Коллегии Верховного Суда СССР, 10 сентября 1937 .....	62
8. Приговор Военной Коллегии Верховного Суда СССР, 10 сентября 1937 .....	63
9. Справка о приведении приговора о расстреле в исполнение, 10 сентября 1937 .....	63
10. Протокол допроса свидетеля Льва Кассиля, 11 января 1955 .....	64
11. Протокол допроса свидетеля Николая Асеева, 23 декабря 1954 .....	65
12. Письмо Григория Александрова военному прокурору, 4 января 1955 .....	66
13. Письмо Мариэтты Шагинян военному прокурору, 10 октября 1955 .....	67
14. Заключение Военной прокуратуры, 11 января 1956 .....	68

**V. НИЛЬСЕН Владимир Семенович**  
Кинооператор  
Архивно-следственное дело Р-9304

Краткая биография .....	70
1. Ордер на арест, 3 октября 1937 .....	71
2. Протокол допроса, 10 октября 1937 .....	71
3. Обвинительное заключение, ... декабря 1937 .....	73
4. Приговор Военной Коллегии Верховного Суда СССР, 20 января 1936 .....	74
5. Письмо Б. И. Волчек в Главную военную прокуратуру, 18 февраля 1956 .....	75
6. Определение Военной коллегии Верховного Суда СССР, 16 мая 1956 .....	76

**VI. БУБНОВ Андрей Сергеевич**  
Нарком просвещения РСФСР  
Архивно-следственное дело Р-4500

Краткая биография .....	78
1. Ордер на арест, 17 октября 1937 .....	80
2. Анкета арестованного, 17 октября 1937 .....	80
3. Постановление об избрании меры пресечения и предъявлении обвинения, 1 ноября 1937 .....	81
4. Протокол допроса, 30 октября 1937 .....	81
5. Протокол допроса, 13 декабря 1937 (резюме) .....	90
6. Обвинительное заключение, 31 июля 1938 .....	91
7. Приговор Военной Коллегии Верховного Суда СССР, 1 августа 1938 .....	93
8. Заключение Военной прокуратуры о реабилитации, 8 марта 1956 (резюме) .....	94

**VII. ГРАНАХ Александр Александрович**  
Актёр  
Архивно-следственное дело 49442

Краткая биография .....	96
1. ВЧ-телеграмма из Москвы в адрес НКВД УССР, 10 ноября 1937 .....	98

2. Постановление на арест, 10 ноября 1937 .....	98
3. Ордер на арест, 12 ноября 1937 .....	99
4. Анкета арестованного, 15 ноября 1937 .....	99
5. Постановление о привлечении в качестве обвиняемого, ... ноября 1937 .....	100
6. Постановление об изменении меры пресечения и освобождении из под стражи, 29 ноября 1937 .....	101
7. Постановление о возвращении изъятых сумм, 29 ноября 1937 .....	102
8. Постановление о сдаче следственного дела в архив, 11 июля 1938 .....	102
9. Письмо Службы безопасности Украины составителю, 30 января 1995 .....	103

### **VIII. ГАУСКА Ганс Гансович**

**Композитор**

**Архивно-следственное дело П-50002**

Краткая биография .....	106
1. Показание обвиняемого Гауска, 25 апреля 1936 .....	108
2. Справка на арест, 18 ноября 1937 .....	110
3. Ордер на арест от 19 ноября 1937 .....	111
4. Протокол допроса, 27 ноября 1937 .....	111
5. Протокол допроса, 28 ноября 1937 .....	115
6. Обвинительное заключение, 14 декабря 1937 .....	118
7. Выписка из протокола Особого совещания, 26 декабря 1937 .....	120
8. Из обращения Германского посольства в НКВД СССР; октябрь 1940 .....	120
9. Письмо Г. Гауски в Президиум Верховного совета СССР, 12 января 1957 .....	120
10. Заключение по делу Гауски, 15 марта 1957 .....	121
11. Из материалов проверки и реабилитации, 1957 .....	124
12. Протест прокуратуры СССР, 1958 г. ....	125
13. Определение Военного трибунала МВО, 3 марта 1958 .....	128

### **IX. ТРЕТЬЯКОВА Ольга Викторовна**

**Секретарь-машинистка журнала «Иностранная литература»**

**Архивно-следственное дело Р-18438**

Краткая биография .....	130
1. Протокол допроса 22 декабря 1937 .....	132
2. Заявление Ольги Третьяковой с отказом от предыдущих показаний, 20 декабря 1938 .....	132
3. Протокол допроса, 20 декабря 1938 .....	133
4. Протокол об окончании следствия, 20 декабря 1938 .....	134
5. Обвинительное заключение, 28 декабря 1938 .....	134
6. Заключение Начальника отдела НКВД, 3 января 1939 .....	135
7. Анкета второго ареста, 19 апреля 1951 .....	135

### **V. ЛАЦИС Анна Эрнестовна**

**Режиссер**

**Архивно-следственное дело П-20065**

Краткая биография .....	138
1. Ордер на арест, 11 января 1938 .....	140
2. Протокол допроса, 14 января 1938 .....	140
3. Заявление А. Лацис начальному Бутырской тюрьмы, 11 апреля 1938 .....	143
4. Выписка из протокола Особого совещания, 22 февраля 1938 г. ....	144

5. Заявление Рейха Б.Ф., 27 февраля 1939 .....	145
6. Справка об отбытии срока наказания, 15 января 1948 .....	145
7. Сообщение Центрального архива МВД ЛССР, 30 октября 1953 .....	146
8. Заключение МВД ЛССР по делу А. Лацис, 7 ноября 1953 .....	147
9. Сопроводительное письмо к материалам о снятии судимости, 27 марта 1954 .....	149
10. Заявление А. Лацис Военному прокурору СССР, 14 июля 1954 .....	150
11. Архивная справка Особого архива, 1954 .....	151
12. Архивная справка Особого архива, 1954 .....	152
13. Архивная справка Особого архива, 1954 .....	153
14. Выписка из протокола допроса Б. Райха, 31 мая 1943 .....	155
15. Заключение по делу А. Лацис, 30 ноября 1954 .....	156
16. Расписка А. Лацис, 2 сентября 1955 .....	160

**XI. ШУМЯЦКИЙ Борис Захарович**  
**Начальник управления кинематографии**  
**Архивно-следственное дело Р-4218**

Краткая биография .....	162
1. Ордер на арест, 18 января 1938 .....	163
2. Анкета арестованного, 18 января 1938 .....	163
3. Обвинительное заключение, июль 1938 .....	164
4. Приговор Военной Коллегии Верховного Суда СССР, 28 июля 1938 .....	166
5. Протокол допроса свидетеля Михаила Ромма, 20 января 1956 .....	167

**XII. ШМИЦДОРФ Бруно Робертович**  
**Актёр**  
**Архивно-следственное дело П-57757**

Краткая биография .....	170
1. Ордер на арест, 5 февраля 1938 .....	172
3. Из протокола допроса Кюнс В. В., 3 февраля 1938 .....	172
3. Из протокола допроса Арендта К. г., 4 февраля 1938 .....	173
4. Протокол допроса, 5 февраля 1938 .....	173
5. Прокол допроса обвиняемого Фосс Ф. Т., 16 февраля 1938 .....	177
6. Акт об уничтожении переписки, 22 февраля 1938 .....	181
7. Обвинительное заключение, 25 февраля 1938 .....	181
8. Выписка из акта об исполнении приговора, 28 февраля 1938 г. ....	182
9. Акт об изъятии книг, 4 августа 1938 .....	183
10. Из материалов проверки и реабилитации, 1956 .....	183
11. Протест прокуратуры СССР, 1958 .....	185
12. Определение Военного трибунала МВО, 28 июля 1958 .....	187

**XIII. ЭФЕЛЕЙН Карл Петрович**  
**Актёр**  
**Архивно-следственное дело П-41504**

Краткая биография .....	190
1. Ордер на арест, 8 февраля 1938 .....	192
2. Протокол допроса, 8 февраля 1938 .....	192
3. Протокол допроса, 16 февраля 1938 .....	195
4. Протокол допроса обвиняемого Альтермана Р., 16 февраля 1938 .....	196

5. Обвинительное заключение, 18 февраля 1938 .....	200
6. Выписка из акта об исполнении приговора, 11 апреля 1938 .....	201
7. Из материалов проверки и реабилитации, 1956 .....	201
8. Заключение по делу Эфелейна, 7 мая 1957 .....	203
9. Определение Военного трибунала МВО, 26 сентября 1957 .....	204

**XIV. ДОМЕРИУС Хельмут Рихардович**  
**Руководитель театра «Колонне линкс»**  
**Архивно-следственное дело Р-20440**

Краткая биография .....	206
1. Справка на арест, 1938 .....	208
2. Ордер на арест, 18 марта 1938 .....	208
3. Анкета арестованного, 18 марта 1938 .....	209
4. Протокол допроса, 21 марта 1938 .....	211
5. Заявление о Домериусе, 4 января 1938 .....	212
6. Выписка из протокола Особого совещания, 28 сентября 1938 .....	212
7. Заявление Ротбаум Л. Д. прокурору г. Москвы, 26 декабря 1939 .....	213
8. Заключение помощника Военного прокурора МВО, 26 ноября 1940 .....	213
9. Заявление Айзенштадт О. Д. прокурору г. Москвы, 26 декабря 1939 .....	213
10. Письмо В. Пика прокурору СССР, 27 мая 1941 .....	214
11. Письмо Х. Домериуса В. Пику, 5 апреля 1941 .....	214
12. Справка ИККИ о Домериусе Х., 4 мая 1941 .....	215
13. Письмо Х. Домериуса К. Ворошилову, 22 июля 1954 .....	216
14. Определение Военного трибунала МВО об освобождении Домериуса Х. из ссылки, 28 сентября 1955 .....	217

**XV. МЕЙЕРХОЛЬД-РАЙХ Всеволод Эмильевич**  
**Режиссер**  
**Архивно-следственное дело Р-3210**

Краткая биография .....	220
1. Ордер на арест, 20 июня 1939 .....	222
2. Анкета арестованного, 22 июня 1939 .....	222
3. Протокол допроса, 11 июля 1939 .....	224
4. Выписка из протокола обыска .....	225
5. Заявление В. Мейерхольда в Прокуратуру СССР, 22 ноября 1939 .....	225
6. Заявление Наркому внутренних дел Л. П. Берии, 3 декабря 1939 .....	226
7. Жалоба и заявление Прокурору СССР, 13 декабря 1939 .....	227
8. Заявление Председателю Совета Народных Комиссаров СССР В. М. Молотову, 2 и 13 января 1940 .....	228
9. Заявление Прокурору СССР, 24 января 1940 .....	231
10. Обвинительное заключение, 24 октября 1939 .....	232
11. Меморандум следчести по делу Мейерхольда-Райха, 27 октября 1939 .....	234
12. Протокол закрытого судебного заседания Военной коллегии Верхсуда СССР, 1 февраля 1940 .....	234
13. Приговор Военной Коллегии Верховного Суда СССР, 1 февраля 1940 .....	237
14. Справка о пребывании В. Мейерхольда-Райха В. Э. в санчасти НКВД, 25 января 1940 .....	238
15. Справка о приведении приговора в исполнение, 2 февраля 1940 .....	238
16. Письмо Бориса Пастернака военному прокурору Б. В. Ряжскому, 24 августа 1955 .....	238
17. Письмо Николая Эрдмана в военную прокуратуру, 4 сентября 1955 .....	239
18. Справка о реабилитации, 30 ноября 1955 .....	240

**XVI. ВАЛЬДЕН Герварт Вильгельмович (Георг Левин)**

Писатель

Архивно-следственное дело Р-31674

Краткая биография .....	242
1. Постановление на арест, 12 марта 1941 .....	244
2. Ордер на арест, 13 марта 1941 .....	249
3. Протокол обыска в гостинице, 13 марта 1941 .....	250
4. Акт об изъятии книг и вещей, 21 марта 1941 .....	253
5. Протокол допроса, 14 марта 1941 .....	254
6. Протокол допроса, 29 марта 1941 .....	256
7. Протокол допроса, 1 апреля 1941 .....	258
8. Протокол допроса, 7 апреля 1941 .....	258
9. Протокол допроса, 9 апреля 1941 .....	260
10. Протокол допроса, 10 апреля 1941 .....	262
11. Протокол допроса, 11 апреля 1941 .....	263
12. Протокол допроса, 16 апреля 1941 .....	265
13. Протокол допроса, 21 апреля 1941 .....	266
14. Протокол очной ставки между Вальденом и Акимовым, 24 апреля 1941 .....	268
15. Протокол допроса, 14 мая 1941 .....	271
16. Протокол допроса, 3 июня 1941 .....	276
17. Обвинительное заключение, 21 августа 1941 .....	279
18. Акт осмотра трупа заключенного Вальдена, 31 октября 1941 .....	280
19. Определение Верховного суда, 28 октября 1965 .....	281

**XVII. ОСТЕН-ГРЕССГЕНЕР Мария Генриховна**

Писательница

Архивно-следственное дело Р-19876

Краткая биография .....	284
1. Ордер на арест, 24 июня 1941 .....	286
2. Протокол допроса, 25 июня 1941 .....	286
3. Протокол допроса, 15 августа 1941 .....	288
4. Протокол допроса, 16 августа 1941 .....	289
5. Протокол допроса, 20 сентября 1941 .....	290
6. Протокол допроса, 25 сентября 1941 .....	293
7. Протокол допроса, 5 ноября 1941 .....	293
8. Опись документов, подлежащих уничтожению .....	294
9. Обвинительное заключение, 6 декабря 1941 .....	295
10. Выписка из протокола Особого совещания, 8 августа 1942 .....	297
11. Справка на Грессгенер М., 12 октября 1956 .....	298
12. Справка на Кольцова М., 15 июня 1957 .....	299
13. Протест Главного военного прокурора, 24 июля 1957 .....	299
14. Определение Военного трибунала, 22 августа 1957 .....	301

**XVIII. РАЙХ Бернгард Фердинандович**

Режиссер

Архивно-следственное дело № 0322208

Краткая биография .....	304
1. Постановление на арест, 16 января 1943 .....	306

2. Протокол обыска, 18 января 1943 .....	307
3. Протокол допроса, 21 января 1943 .....	307
4. Протокол допроса, 8 февраля 1943 .....	308
5. Протокол допроса, 1 апреля 1943 .....	309
6. Протокол допроса, 8 апреля 1943 .....	310
7. Протокол допроса, 14 апреля 1943 .....	311
8. Протокол допроса, 6 мая 1943 .....	312
9. Протокол допроса, 11 мая 1943 .....	314
10. Протокол допроса, 18 мая 1943 .....	315
11. Протокол допроса, 26 мая 1943 .....	317
12. Протокол допроса, 31 мая 1943 .....	317
13. Протокол допроса Волькенштейна В. М., 28 мая 1943 .....	318
14. Обвинительное заключение, 15 июня 1943 .....	319
15. Определение Судебной коллегии, 17 ноября 1955 .....	319

## XIX. ГЕОРГЕ Генрих

Актер

Архивно-следственное дело К-44414

Краткая биография .....	322
1. Удостоверение личности, 31 мая 1945 .....	324
2. Удостоверение об освобождении от работы, 31 мая 1945 .....	324
3. Справка о Георге, 25 июня 1945 .....	324
4. Протокол допроса, 10 июля 1945 .....	325
5. «Сведение» Эрнста Шталь-Нахбауэра, 30 июня 1945 .....	327
6. Постановление о направлении в спецлагерь НКВД, 27 июля 1945 .....	328
7. Акт о смерти Георге Гейнриха, 26 сентября 1946 .....	328

## XX. ЗУСКИН Вениамин Львович

Актер

Архивно-следственное дело Р-3208

Краткая биография .....	330
1. Постановление на арест, 24 декабря 1948 .....	332
2. Ордер на арест, 24 декабря 1948 .....	333
3. Протокол об изъятии, 24 декабря 1948 .....	333
4. Протокол допроса, 24 декабря 1948 .....	335
5. Постановление о предъявлении обвинения, 11 января 1949 .....	336
6. Протокол допроса, 11 января 1949 .....	337
7. Протокол допроса, 19 января 1949 .....	337
8. Протокол допроса, 14 февраля 1949 .....	341
9. Протокол допроса, 26 февраля 1949 .....	341
10. Протокол допроса, 17 марта 1949 .....	343
11. Протокол допроса, 31 марта 1949 .....	345
12. Протокол допроса, 6 февраля 1950 .....	345
13. Протокол допроса, 23 февраля 1950 .....	345
14. Акт об уничтожении материалов обыска, 25 февраля 1950 .....	347
15. Протокол допроса, 2 и 3 марта 1950 .....	348
16. Протокол допроса, 4 октября 1951 .....	348
17. Протокол допроса, 29 января 1952 .....	349
18. Постановление о перепредъявлении обвинения, 7 марта 1952 .....	350

19. Из допроса В. Зускина в ходе судебного процесса над членами ЕАК 6 июня 1952 .....	351
20. Из протокольной записи последнего слова подсудимых, 10 июля 1952 .....	357
21. Приговор Военной Коллегии Верховного Суда СССР 11–18 июля 1952 .....	358
22. Справка о приведении Приговора Военной Коллегии Верховного Суда СССР в исполнение, 12 августа 1952.....	358
23. Запись рассказа В. Зускина, сделанная В. Бежановым в 1951 году .....	359

## ПРИЛОЖЕНИЕ

<b>СПРАВКИ об отдельных деятелях немецкой культуры 20-х – 30-х годов (по материалам фондов Центрального архива ФСБ России): Эрнст Буш, Фридрих Вольф, Иоганес Бехер, Эрих Вайнерт, Густав Вангенхайм, Бернгард Райх, Ганс Роденберг, Вилли Мюнценберг.....</b>	361
--	-----

## ЭССЕ – КОММЕНТАРИИ

<b>Георг Беккер (Аугсбург). «Чистая капля в этом грязном болоте».....</b>	366
<b>Владимир Колязин. «Как можно было его послать на смерть?»</b>	
О гибели учителя Брехта, «огромного, приветливого Третьякова» .....	370
<b>Аркадий Бернштейн. Кино и власть. Две трагических судьбы: Шумяцкий, Нильсен .....</b>	377
<b>Фелия Май (Киев). Постоялец отеля «Континенталь» .....</b>	381
<b>Ганс Гауска (Берлин). Хроника пережитого. (Публикация) .....</b>	387
<b>Виктор Клюев. Слово о Райхе .....</b>	395
<b>Майя Туровская. Вениамин Зускин и его «дело» .....</b>	398
<b>Необходимые дополнения к публикации документов из дела актера Генриха Георге P.S. составителя .....</b>	403

<b>СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ .....</b>	413
--------------------------------	-----

<b>ИМЕННОЙ УКАЗАТЕЛЬ .....</b>	415
--------------------------------	-----

<b>ОГЛАВЛЕНИЕ.....</b>	439
------------------------	-----